

Podzer Tageblatt

Belletristischer Theil.

Der Sälscher und seine Tochter.

Roman in zwei Bänden von M. E. Braddon.

I.

Das englisch-indische Bankhaus Dawson & Balder war eine der reichsten Firmen Londons, so reich, daß ihr Vermögen von den Leuten als geradezu fabelhaft bezeichnet wurde. Die Firma Dawson, eine der ältesten der City, war kurze Zeit nachdem England in Indien zu so großer Macht gelangt war, begründet worden. Die letzten Inhaber der Firma waren die Brüder Lambert und Roland Dawson gewesen. Roland, der jüngere, war vor einigen Jahren im Alter von achtzig Jahren gestorben, seinen einzigen Sohn Alfred als alleinigen Erben seines ungeheuren Vermögens zurücklassend. Der jüngere Gesellschafter der Firma, Roderich Balder, hatte nur den vierten Theil des Geschäftsvermögens zu beanspruchen, die drei anderen Viertel waren Eigentum der beiden Brüder gewesen und nach dem Tode Lambert's in die Hände Roland's übergegangen.

Am Abend des 15. August 1880 saßen drei Männer in einem der Bureaux des Bankhauses in der St. Gundolphstraße beisammen.

Diese drei Männer waren Roderich Balder, der Gouverneur Leonor Austin und ein Buchhalter im Alter von ungefähr fünfundsechzig Jahren, der der Firma von seiner frühesten Jugend an ein treuer Diener gewesen war.

Der Name des Buchhalters war Chlodwig Wilmot. Er sah noch viel älter aus, als er war. Das silberweiße Haar hing ihm in dichten Locken bis auf den Kragen seines Überzahlers, den er trotz der Sommerschwüle trug. Sein Gesicht war hager und runzelig, die matthaften Augen waren trübe und kitzlig. Er schien an Schwäche zu leiden, denn seine Hände zitterten in beständiger, nervöser Bewegung. Schon zwei Mal war er vom Schlag getroffen worden und wußte, daß ein dritter Anfall sein Ende herbeiführen würde.

Den Tod fürchtete er nicht, denn sein Leben war freudlos gewesen, ein Dasein beständiger Arbeit, das nie durch eine Bestreitung oder häusliche Unannehmlichkeiten etwas Sonnenchein erhalten hatte. Er war ehrlich, gewissenhaft und fleißig.

Die drei Männer, die an einem drückend heißen Augustabend nach Schluss des Geschäfts zusammengekommen waren, vertrieten, wie sie das neue Haupt der Firma, Alfred Dawson, empfangen sollten.

Dieser war seit fünfunddreißig Jahren von England abwesend, und außer Chlodwig Wilmot hatte keiner der zu dem Bankhause gehörenden Personen ihn je gesehen.

Vor fünfunddreißig Jahren war er nach Kalkutta abgesegelt und seit jener Zeit in den Bureaux des indischen Zweiges der Bank beschäftigt gewesen, erst als Buchhalter, später als Geschäftsführer und Director. Er war wegen eines in früher Jugend begangenen Fehltrittes nach Indien geschickt worden.

Alfred Dawson, der damals Dragoneroffizier war, hatte sich einer Fälschung schuldig gemacht. Er, oder vielmehr ein von ihm vorgesetzter Mitschuldiger, hatte die Unterschrift eines jungen Edelmannes gefälscht und Wechsel mit dieser gefälschten Unterschrift im Betrage von dreitausend Pfund in Zahlung gegeben.

Sein Mitschuldiger, der Mensch, der die falschen Unterschriften angefertigt hatte, war der jüngere Bruder Chlodwig Wilmot's,

ein Bursche von neunzehn Jahren, ein sorgloser, unüberlegter Knabe, der sich von dem flotten Offizier, der seiner Dienste bedurfte, leicht beeinflussen ließ. Der Wechselagent, dem die Wechsel übergeben worden waren, entdeckte die Fälschung sofort, aber er wußte, daß ihm das Geld sicher war. Die Wechsel sind auch von den Chefs der Firma prompt eingelöst worden. Roland Dawson bezahlte diese dreitausend Pfund sehr gern als Preis für die Ehre seines Sohnes, aber der junge Offizier wurde gezwungen, seinen Abschied zu nehmen und als Buchhalter in dem Bankhause in Kalkutta ein neues Leben zu beginnen. Das war eine schwere Prüfung für den stolzen Vatersohn.

Die in dem stillen Hinterzimmer des Bankgeschäfts versammelten drei Männer unterhielten sich von jener alten Geschichte.

"Ich habe Alfred Dawson nie gesehen," sagte Roderich Balder, "denn, wie Sie wissen, Wilmot, trat ich erst zehn Jahre nach seiner Abreise von England in die Firma ein; aber in den Tagen, wo ich selbst noch Buchhalter war, hörte ich von den anderen jungen Leuten Aufspielungen auf die Geschichte."

"Ich glaube nicht, daß Sie jemals etwas Richtiges darüber vernommen haben" — erwiderte Wilmot, an seinem rothen baumwollenen Taschentuch zupfend —, "denn außer mir dürfte wohl kaumemand die Geschichte genau kennen, aber ich erinnere mich ihrer, als wäre Alles erst gestern geschehen."

"So erzählen Sie uns jene dunklen Vorgänge, Wilmot," rief Balder. "Alfred Dawson kommt schon in wenigen Tagen nach Hause; es wird deshalb von Nutzen für uns sein, die Wahrheit zu erfahren, um darnach besser bertheilen zu können, was für eine Art von Mensch unser neuer Chef ist."

"Natürlich", entgegnete der Buchhalter. "Es sind in diesem Monat fünfunddreißig Jahre her, seit das Alles geschah. Herr Alfred Dawson war damals ein hübscher, junger Mann, sehr vornehm ausschauend, etwas hochmütig in seinem Wesen gegen Fremde, aber lebensfroh und liebenswürdig gegen Leute, die ihm gefielen. Er war überpant in seinem ganzen Auftreten, großmuthig und freigebig, aber leidenschaftlich und eigenwillig, was kaum zu verwundern ist, denn er war das einzige Kind, und sein Onkel Lambert, damals fünfzig Jahre alt, dachte nicht daran, sich noch zu verheirathen, so daß Alfred sich als den alleinigen Erben eines ungeheuren Vermögens betrachten durfte."

"Und er begann seine Laufbahn damit, jeden Heller, dessen er habhaft werden konnte, zu verschwenden?"

"Ja. Sein Vater hatte immer eine offene Hand für ihn, aber so viel er ihm auch geben mochte, nie konnte er seinem Sohne genug geben, ihn von seinen Spielschulden und Verlusten auf den Rennplätzen freizumachen. Das Regiment des jungen Herrn stand in Kingsbridge in Garnison, aber er kam zweimal bis dreimal die Woche in dieses Bureau, und, wie ich vermuthe, jedesmal nur, um Geld zu verlangen. Bei einer solchen Gelegenheit bemerkte er meinen Bruder, der Lehrling in unserem Geschäft war, ein so hübscher junger Mensch, wie der Lieutenant selbst, und sein und vornehm in seinem Wesen wie er, denn der arme Josef war weit über seinen Stand erzogen worden. Er war der Lieblingssohn meiner Mutter gewesen und fünfzehn Jahre jünger als ich."

Dem jungen Herrn schien Josef zu gefallen, und während er auf seinen Vater oder auf seinen Onkel wartete, unterhielt er sich gern mit dem munteren, aufgeweckten Burschen. Eines Tages fragte er ihn, ob er nicht vorziehen würde, seine Stelle bei der Bank aufzugeben und als Privatsekretär in seine Dienste zu treten. „Sie sollen mir ein Freund und Gefährte sein und mich überallhin begleiten, wohin ich gehe lieber Josef“, sagte er ihm, „und meine Wohnung werden Sie sicher angenehmer finden, als diese dumpfigen Geschäftsräume.“ Josef nahm das Anerbieten an, so sehr meine arme Mutter auch dagegen war. Im Januar des Jahres, in dem die falschen Wechsel in unserer Bank vorgelegt wurden, stedelte er zu dem Leutnant über.

„Und wann wurden die Wechsel vorgelegt?“

„Erst im August. Es scheint, daß der junge Herr beim Derbyrennen fünf oder sechstausend Pfund verloren hatte. So sehr er seinen Vater auch mit Bitten bestürzte, konnte er doch nicht mehr als dreitausend Pfund von ihm erlangen. In furchtbarer Aufregung kam er zu Josef und erklärte ihm, das Geld dessen er bedurfte, werde er in etwa einem Monat im Stande sein von seinem Vater zu erschmeicheln, und wenn er nur etwas thun könne für den Augenblick seinen Credit aufrecht zu erhalten und die ihn bedrängenden Gläubiger zu befriedigen, würde es ihm später ein Leichtes sein, Alles zu ordnen. Nach und nach wurde er deutlicher. Er verlangte von meinem Bruder, der eine wunderbare Geschicklichkeit besaß, jede beliebige Handchrift nachzuahmen, die Unterschrift Lord Vandeleur's für ihn zu fälschen.

„Ich werde die Wechsel einprüfen, ehe sie fällig sind, Josef“, versicherte er. „Es ist nur eine kleine List, mich für einige Zeit aus der Verlegenheit zu ziehen.“ —

Nun, meine Herren, der arme thörichte Knabe liebte seinen Freund und Gebieter und war leichtsinnig genug, die schlechte That für ihn zu begehen.“

Glauben Sie, daß es die erste Fälschung Ihres Bruders war?“

„Ja, Herr Balder. Ich bin überzeugt davon. Oft genug habe ich ihn die Unterschrift unserer Firma und andere Unterschriften auf einem Bogen Briefpapier zum Spaß nachahmen sehen; aber ich möchte mich mit jedem heiligen Eid dafür verbürgen, daß Josef sich nie in seinem Leben einer unehrenhaften Handlung schuldig gemacht hat, bis er jene Wechsel fälschte. Wozu hätte er es auch thun sollen; war er zur Zeit doch erst achtzehn Jahre alt.“

„Jung genug, jung genug!“ murmelte Balder mitleidig.

„Ach ja, sehr jung, um für das ganze Leben zu Grunde gerichtet zu werden, denn obgleich keine Schritte gegen ihn unternommen wurden, verweigerten ihm die Herren jedes Zeugnis und jede Empfehlung, so daß es ihm unmöglich wurde, eine Stellung zu erlangen. Er verlor bald allen sittlichen Halt und drei Jahre, nachdem Alfred Dawson Europa verlassen hatte, wurde mein Bruder mit zwei anderen Genossen wegen Anfertigung falscher Banknoten zu langer Zuchthausstrafe verurtheilt.“

„Eine sehr traurige Geschichte. Ich habe schon davon gehört, aber niemals die ganze Wahrheit. Ihr Bruder ist wahrscheinlich schon tot?“

„Ich habe alle Ursache, es zu glauben,“ erwiderte der alte Buchhalter, sich mit dem rothen, baumwollenen Taschentuch die Thränen trocknend, die ihm langsam über die bleichen Wangen rollten. „Während der ersten Jahre seiner Gefangenenschaft schrieb er manchmal, sich bitterlich über sein Schicksal beklagend, aber seit fünfundzwanzig Jahren habe ich nie wieder etwas von ihm gehört, und ich kann kaum daran zweifeln, daß er tot ist. Armer, armer Josef! Das Unglück Ihres Sohnes hat meiner Mutter das Herz gebrochen. Sie überlebte die Schwach, die sie in ihrem Kinde trug, nur kurze Zeit. Herr Alfred Dawson beging ein schwere Sünde, als er den harmlosen jungen Menschen zum Unrecht verleitete, aus dem so viele grausame Sorgen erwuchsen. Die Vergeltung dafür wird ihn sicher früher oder später ereilen.“

„Alfred Dawson blieb lange genug straflos, und es ist kaum wahrscheinlich, daß er seine Sünden auf Erden zu büßen haben wird.“ —

„Ich weiß es nicht, aber ich habe die Vergeltung oft so spät einzutreten sehen, daß der Mensch, der die Sünde beginnt, diese beinahe schon vergessen hat.“

„Aber, um auf unsere Geschichte von den gefälschten Wechseln zurückzukommen . . .“, bemerkte Leonor Austin, der Caisseur, auf seine Uhr blickend.

„Eines Tages“, rief Wilmot, diesen Wink beherzigend, „wurde einer dieser Wechsel bei uns zur Einlösung vorgelegt, aber unserem Caisseur wollte die Unterschrift Lord Vandeleur's nicht recht gefallen und er ging damit zu unserem Inspector. „Bahlen Sie das Geld aus, befahl der Inspector, aber stellen Sie es Lord Vandeleur nicht in Rechnung.“ Eine Stunde später trug er den Wechsel zu Herrn Roland Dawson, und kaum hatte der alte Herr das Papier angesehen, so wußte er, daß Lord Vandeleur's Unterschrift gefälscht war. Er ließ mich in sein Zimmer rufen, und als ich eintrat, war er kreidebleich. Er überreichte mir den Wechsel, ohne ein Wort zu sprechen, und als ich das Blatt betrachtet hatte, sagte er:

„Hinter dieser Geschichte steht Ihr Bruder, Wilmot. Erinnern Sie sich des mit allerlei Unterschriften bedeckten Briefbogens, den ich eines Tages auf seinem Pult fand? Ich erkundigte mich, wer diese Unterschriften nachgeahmt hatte, und Ihr Bruder trat vor mich hin, und sich über seine Geschicklichkeit freuend, gestand er mir lächelnd, es gethan zu haben. Natürlich machte ich ihn auf die Gefährlichkeit einer solchen Geschicklichkeit aufmerksam. Seht hat er die Wahrheit meiner Worte bewiesen, indem er meinem Sohne half, ein Betrüger und ein Dieb zu werden. Diese Unterschrift muß honoriert werden, und müßte ich mein halbes Vermögen dafür opfern. Gott weiß, bis zu welchem Betrage solche Papiere in Umlauf sind. Es gibt gefälschte Wechsel, die so gut sind wie echte, und der Bucherer, der sie in Zahlung nahm, wußte das. Wenn mein Sohn heute hierher kommt, schicken Sie ihn sofort zu mir.“

„Und kam der junge Mann?“

„Ja, Herr Balder. In weniger als einer halben Stunde, nachdem ich meinen Vater verlassen hatte, kam er, so stolz und selbstbewußt, wie immer.“

„Sie möchten sich zu Ihrem Herrn Vater bemühen!“ sagte ich, „er wünscht Sie in einer dringenden Angelegenheit zu sprechen.“

Des Leutnants rosiges Gesicht verfärbte sich, aber er folgte mir erhobenen Hauptes zu seinem Vater.

„Sie können bleiben, Wilmot“, rief Herr Lambert Dawson, der seinem Bruder am Schreibtisch gegenüber saß, „und mit anhören, was ich zu sagen habe. Ich wünsche, daß jemand, auf den ich mich unbedingt verlassen kann, die wahre Sachlage erfahre, und ich glaube, wir dürfen Ihnen unbedingt vertrauen.“

„Ja, meine Herren“, antwortete ich, „Sie dürfen mir vertrauen.“

„Was soll das Alles bedeuten?“ fragte Alfred Dawson, sich überraschtstellend, aber seine Lippen bebten vor innerer Erregung. „Was geht hier vor?“ Sein Onkel überreichte ihm den gefälschten Wechsel.

„Das ist geschehen“, sagte er.

Der junge Mann stammelte einige Worte, bemüht, seine Kenntnis von dem Wechsel abzuleugnen, aber der Onkel unterbrach ihn. „Füge nicht noch die Lüge dem schon begangenen Verbrechen hinzu“, sagte er. „Wie viele von diesen Papieren sind in Umlauf?“

„Wie viele?“ wiederholte Alfred mit unsicherer Stimme.

„Ja“, entgegnete der Onkel, „wie viele und bis zu welchem Betrage?“

„Dreitausend Pfund“, antwortete der Leutnant mit gesenktem Kopf.

„Ich beabsichtigte, sie einzulösen, ehe sie fällig wären, denn ich rechnete mit Zübericht darauf, bei dem Sommerrennen in Liverpool ein hübsches Stück Geld zu gewinnen und mit dieser Summe die Wechsel auszuzahlen, hatte aber das ganze Jahr merkwürdiges Pech. Der Gedanke kam mir nicht einen Augenblick, daß diese Wechsel hier vorgelegt werden könnten.“

„Alfred“, sagte Herr Lambert Dawson feierlich, „von zehn Menschen, die das thun, was Du getan hast, denken neun, sie würden im Stande sein, den Folgen ihrer Thaten zu entgehen, Sie handeln unter dem Druck der Umstände und beabsichtigen keineswegs, sich eines Unrechts schuldig zu machen und irgendemanden um einen Heller zu betrügen, aber der erste falsche Schritt bringt sie auf den Weg, der zum Verderben führt, und das Schlimmste, was einem Menschen geschehen kann, ist für ihn, mit seinem ersten Verbrechen Erfolg zu haben.“

(Forts. folgt.)

Lodzer Thalia - Theater.

Huute, Mittwoch, den 25. Oktober 1899:
Große populäre Vorstellung.

Bei den bekannten populären und theilweise halben Preisen der Plätze.

Zweite Aufführung der am vergangenen Sonntag mit großem Erfolg zur erstenmaligen Darstellung gelangten, gänzlich neu und brillant ausgestalteten Operetten - Novität:

DIE KLEINEN MICHUS.

Große Operette in 3 Akten von André Messager.

Morgen, Donnerstag, den 26. Oktober 1899.

Bei populären und theilweise halben Preisen der Plätze.

Zum 1. Mile:

Don Carlos.

Großes Schauspiel in 5 Akten von Friedrich von Schiller.

Beteitung der Hauptrollen:

Marquis von Posa — Carl Sauermaier, Don Carlos — Rudolf Opel, König Philipp — Emil Marx, Königin — Lilly Horner, Prinzessin Eboli — Melly Stollberg.

Die Direction.

Restaurant Schnelke

Sawadkofstrasse № 4.

Gente Mittwoch:

Vormittags: Weißfleisch.

Abends: Wurstschmaus.

Ausschank des beliebten Rigaer Strücker und Anstadt's Pilsner Bieres.

Jeden Sonntag und Donnerstag Platz.

Weizen - Stärke - Fabrik

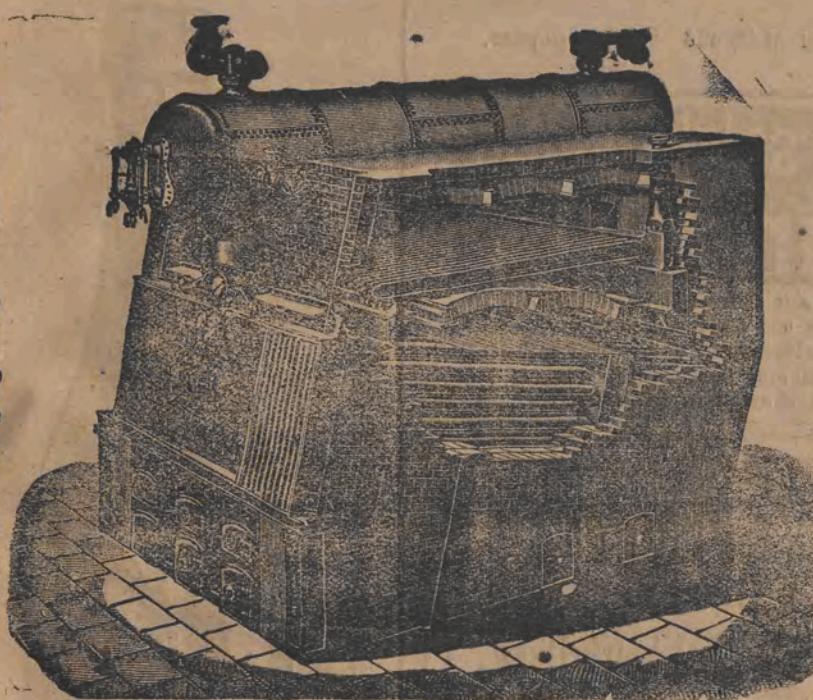
von

KARL HÖPPNER,

Warschau,

Młocinska № 3 rogateki Powazkowskie.

Steinmüller - Kessel.



Anzeigen bis zu 27,000 Quadratmeter Heizfläche
für einzelne Firmen ausgeführt.

Steinmüller - Ueberhitzer,

D. R. P.

Für Kessel jeden Systemes geeignet.
C. & L. Steinmüller, Gummersbach, Rheinprovinz.
Gröste Röhrendampfkesselfabrik Deutschlands. Gegründet 1874.

A. Źelisławski,

Warschau, Nowo-Miodowa 1.

empfiehlt:

Phantasie- und Stil-Silberwaren, Goldwaren, Brillanten zc. zc.
A. ŹELISŁAWSKI, Warschau, Nowo-Miodowa 1.

Collection o o o Hartleben.

Eine Auswahl der hervorragendsten Romane aller Nationen.

Bierzählig erscheint ein Band.

Achter Jahrgang.

Preis des Bandes eleg. geb. 40 Kr. — 75 Pf.

Pränumeration für ein Jahr (26 Bände) 10 fl. — 19 M.

Visher bestimmter Inhalt des achten Jahrganges.

Band I.—III. Pont-Vest, René de. Eine v zehne Che. — IV. Orsesko, Elise. Der Australier — V.—VI. Savage, Henry. Die gefangene Prinzessin. — VII. Bülow, Baronin Paula. Ohne Herz. — VIII.—IX. Rotetta, Giacomo. Das Völ. — X. Benedek, Elek. Anna Hüszar. — XI.—XII. Fleming, W. A. Von Sturm getragen. — XIII.—XIV. Mairet, Jeanne. Die Studentin u. s. w.

Inhalt des beendeten siebten Jahrganges. I.—III. Blad, William. Sabina Zembra. — IV.—V. Guidi, Orlando. Isabella Gianelli. — VI. Brociner, Marco. Das Blumenthe und andere Novellen. — VII.—VIII. Lehmkur, Daniel. Hassende Liebe. — IX. Costa, Solomon Freiherr von. Comteffli Lini. — X.—XI. Landen, B. von der. Der Söldling. — XII.—XIII. Lovett, Cameron. Ein schwäbis Weib. — XVI. Guglia, Eugen. Das Begräbniss des Schauspielers und andere Novellen. — XV. Kantacugno, Olga. Prinzessin Carmella. — XVI.—XVII. Gajetti, Alexander. Das Bernsdörth. — XVIII. Nossi, Rust. Firma Löwe, Kurt u. Comp. — XIX.—XX. C. Braddon. Im Verdacht. — XXI.—XXII. Delpit, Albert. Alle Weibe. — XXIII.—XXIV. Waldow, Ernst von. Die rothe Rose. — XXV.—XXVI. Mairet, Jeanne. Auf der Höhe.

,Collection Hartleben'

erscheint in ihrem acht ten Jahrgange. In den Romanen, welche sie veröffentlichen, wird jeder Geschmacksrichtung Rechnung getragen, und nach Möglichkeit kommen die Vertreter der verschiedensten Nationen in mundgerechter guter Bedeutung zu Wort. Der Preis der Bände von „Collection Hartleben“ ist im Verhältnisse zu Umfang, Inhalt und eleganter Ausstattung ein beispiellos werthaler. Alle Jahrgänge sind noch zu haben; jeder Band ist auch einzeln käuflich. Prospekte und Probebönde in jeder Buchhandlung vorräthig, oder direct von der Verlagshandlung durch Postkart zu verlangen.

A. HARTLEBEN'S Verlag in Wien.

RUSSISCHE ELEKTRICITÄTS GESELLSCHAFT



„UNION“

Für Hustende und Geschwächte Extract und Bonbons
LELIWA
von Droguen - Handlung - und Apotheken.

Danksgung.

Für die rasche Hilfe bei dem in meiner Fabrik am 23. ds. ausgebrochenen Brande sage den Chargen und Mannschaften der drei ersten Böge der Lodzer Freiwilligen Feuerwehr meinen besten Dank.

Friedrich Abel.

Eine Wohnung

im Centrum der Stadt, bestehend aus 6 Zimmern mit allen dazu nötigen Nebenkümen, in der 2. Etage ist per 1. Januar eventuell sofort zu vermieten.

Näheres Petrikauer-Strasse 85.

Zu vermieten

find per sofort über 1. Januar 1900
2 größere Zimmer
im Parterre, geeignet für Comptoir
oder Bade.)

Widzewska Nr. 78.



Nervenarzt

DR. B. ELIASBERG.

Electricität u. Massage gegen Lähmung,
Krampf, Rheumatismus u. s. w.

Wohnst jetzt Petrikauerstrasse № 66.

Ein Polizei-Bamter sucht die
Verwaltung
eines Hauses zu übernehmen.
Näheres in der Ztg. dieses Blattes.

Magazyn Mebli

ADAMA JASZCZOŁT

wyrób własny w Warszawie
№ 3 Miodowa № 3
w bramie 1-sze piętro.

Technikum Strelitz
Ingenieur-, Techniker- u. Meisterkurse
Maschinen- u. Elektrotechnik
Gesamt- Hoch- u. Tief-Baufach.
Täglicher Eintritt.

Wohnungen zu vermieten.

Zu vermieten ab 1. Januar
1900 in der Nähe der Andreastr. ein
Parterre-Hinterhaus,
bestehend aus 3 Zimmern, Küche und
Zubehör. Auf demselben Hofe 2. Stock
2 Zimmer und Küche u. ein großes
Zimmer. Näheres Petrikauerstr. № 165.

Eine elegante Wohnung,
6 Zimmer und Küche mit Bequemlichkeiten,
ist per sofort oder vom 1. October zu vermieten. — Dasselbe ist auch
ein Parterrelokal mit anstoßendem
großen Speicher und geräumigen Kellern
preiswert abzugeben, Petrikauer-
Strasse № 28.

